

**BỘ TÀI CHÍNH**

Số 10397/BTC-QLG

V/v tiếp tục tăng cường biện pháp  
quản lý, bình ổn thị trường giá cà,  
kiềm chế lạm phát những  
tháng cuối năm 2013

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 8 tháng 8 năm 2013*

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương

Từ đầu năm đến nay, Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và các Bộ, ban, ngành, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương đã chỉ đạo và triển khai quyết liệt các giải pháp đã đề ra trong các Nghị quyết số 01/NQ-CP, số 02/NQ-CP ngày 07/01/2013 và Nghị quyết các phiên họp thường kỳ của Chính phủ nhằm phát triển kinh tế, xã hội, ổn định kinh tế vĩ mô, kiềm chế lạm phát, bảo đảm an sinh xã hội. Nhờ vậy, tình hình kinh tế - xã hội 7 tháng đầu năm 2013 đã có những kết quả tích cực bước đầu: Lạm phát tiếp tục được kiềm chế- chi số giá tiêu dùng tháng 7/2013 tăng 2,68% so với tháng 12/2012, kinh tế vĩ mô cơ bản ổn định, tạo điều kiện thúc đẩy các hoạt động sản xuất kinh doanh phát triển.

Tuy nhiên, nền kinh tế vẫn còn nhiều khó khăn, thách thức: lạm phát tuy được kiềm chế nhưng vẫn còn tiềm ẩn nguy cơ tăng trở lại trong những tháng cuối năm; tình hình mưa bão còn diễn biến phức tạp, dịch bệnh trên vật nuôi chưa được khống chế hoàn toàn, giá một số mặt hàng tiếp tục được điều hành theo lộ trình thị trường như giá điện (điều chỉnh từ 1/8/2013); giá than cho sản xuất điện; giá xăng dầu thế giới diễn biến thất thường tác động đến giá xăng dầu trong nước; giá dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh tại các cơ sở khám chữa bệnh của Nhà nước; giá dịch vụ giáo dục (học phí)...; bên cạnh đó, nhu cầu một số hàng hoá, dịch vụ có khả năng tăng vào dịp khai giảng, Quốc Khánh 2/9 và những tháng cuối năm, nhất là thời điểm giáp Tết Nguyên đán Giáp Ngọ 2014... gây sức ép lên mặt bằng giá.

Vì vậy, để góp phần thực hiện mục tiêu kiềm chế lạm phát năm 2013, Bộ Tài chính đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tiếp tục chỉ đạo Sở Tài chính và các sở, ban ngành chức năng (Công Thương, Giáo dục, Y tế, Quản lý thị trường, Thuế, Công an, Hải quan...) và các doanh nghiệp trên địa bàn triển khai một số việc trọng tâm sau đây:

1. Tiếp tục kiên định mục tiêu, chỉ tiêu đã đề ra từ đầu năm, nhất quán mục tiêu ổn định kinh tế vĩ mô, kiềm chế lạm phát, đồng thời triển khai quyết liệt các giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh theo Nghị quyết số 01/NQ-CP, số 02/NQ-CP ngày 07/01/2013, Nghị quyết các phiên họp thường kỳ của Chính phủ và các văn bản chỉ đạo liên quan.

09486943

2. Theo dõi sát tình hình giá cả thị trường và diễn biến chỉ số giá tiêu dùng (CPI) tại địa phương, kịp thời có biện pháp bình ổn giá theo quy định của pháp luật nhằm bình ổn thị trường, giá cả, kiềm chế tốc độ tăng CPI của địa phương; đồng thời tiếp tục chỉ đạo tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra việc chấp hành quy định của pháp luật về giá, thuế, phí trên địa bàn; xử lý nghiêm những đơn vị, cá nhân có hành vi vi phạm, lợi dụng thời gian cao điểm để tăng giá, phi tự tiện, trái pháp luật hoặc tăng giá dây chuyền khi yếu tố hình thành giá không có biến động lớn.

3. Chủ động đánh giá hiệu quả của các biện pháp và Chương trình bình ổn giá đã thực hiện để làm cơ sở quyết định các biện pháp bình ổn giá tại địa phương từ nay đến cuối năm và trong dịp Tết Nguyên Đán Giáp Ngọ 2014. Các địa phương có xảy ra bão lũ cần có biện pháp bình ổn giá kịp thời theo quy định tại Luật Giá đối với những mặt hàng thiết yếu trên địa bàn.

4. Kiểm soát chặt chẽ phương án giá và mức giá đối với hàng hoá, dịch vụ do Nhà nước định giá; hàng hóa, dịch vụ do Nhà nước đặt hàng giao kế hoạch; hàng hóa, dịch vụ được mua sắm từ nguồn ngân sách địa phương; hàng hóa, dịch vụ còn được trợ cước, trợ giá theo thẩm quyền; đánh giá kỹ tác động của việc điều chỉnh giá (nếu có) đến tình hình kinh tế xã hội và CPI của địa phương, tránh điều chỉnh vào cùng một thời điểm đẩy CPI tăng cao.

5. Chỉ đạo các cơ quan đơn vị thực hiện nghiêm túc Chỉ thị số 09/CT-TTg ngày 24/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường chỉ đạo điều hành thực hiện nhiệm vụ tài chính – ngân sách nhà nước năm 2013.

Bộ Tài chính đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương quan tâm chỉ đạo thực hiện ngay các nội dung nêu trên và báo cáo kịp thời về Bộ Tài chính diễn biến giá cả thị trường, các biện pháp đã thực hiện và những vướng mắc cần giải quyết để Bộ xử lý theo thẩm quyền hoặc báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét giải quyết.

Bộ Tài chính trân trọng cảm ơn sự quan tâm phối hợp của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- Lãnh đạo Bộ;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Công Thương, Bộ Kế hoạch và Đầu tư; Ngân hàng nhà nước;
- Sở Tài chính, Cục Thuế các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Tổng cục Thuế, Tổng cục Hải quan, Vụ Pháp chế, Vụ Ngân sách nhà nước;
- Lưu: VT, QLG.

